

Title	南宋両淮江東転運司刊三史について
Sub Title	On the edition of San-shih 三史 (Shih-chi 史記, Han-shu 漢書 and Hou Han-shu 後漢書) published by Liang-Huai Chiang-tung Chuan-yun-ssu 両淮江東転運司 in Nan Sung 南宋 Dynasty
Author	尾崎, 康(Ozaki, Yasushi)
Publisher	三田史学会
Publication year	1975
Jtitle	史学 (The historical science). Vol.46, No.3 (1975. 2) ,p.25(125)- 58(158)
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	論文
Genre	Journal Article
URL	<a href="https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00100104-19750200-0025">https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00100104-19750200-0025</a>

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

# 南宋両淮江東転運司刊三史について

尾崎康

宋刊の史記（集解）・漢書・後漢書の九行一六字本は、かねて蜀大字本といわれていたが、史記の一部の卷末に

左迪功郎充無為軍軍学教授潘旦校对

右承直郎充淮南南路転運司幹辦公事石蒙正監雕

の二行の官銜があり、南宋初の洪邁（一一三三～一二〇二）の容齋統筆卷一四に（周蜀九經の条）、

紹興中、分命両淮江東転運司刻三史板。其両漢書内、凡欽宗諱並小書四字、曰淵聖御名。

とあるのに符合して、漢書と後漢書にしばしば植字が「淵聖御名」とされ、また一部に高宗の諱の構字を「今上御名」としているところから、この三史が南宋紹興中両淮江東転運司の刊本であることには、ほとんど疑いの余地がなくなつた。<sup>(1)</sup>しかし、卷中にはこの両字が末画を欠いた形で、それも埋木したかにもえて存する箇所もあり、また史記は淮南西路の刊であるにしても、両漢書を刊刻した漕司は明らかではない。これらの疑点は結局つきとめられないが、南宋前期の諸刊本を考えるのに資するところもあるかと思われるので、この三史に関する資料を提示し、一考しておきたいと思う。

## 一 史記

史記は上海・北京両図書館架蔵の三本の存在が知られるだけであるが、それぞれの善本書目によれば、その存卷はつき

のとおりである。

存三〇卷 卷五・六・八・一二・一六・一七・三四・四〇・四八・五四・五六・九九・一〇〇・一〇七・一一〇 宋刻本 上海

一三〇卷 宋刻宋元明初通修本 四〇冊 南海潘氏宝礼堂旧藏 北京

一三〇卷 宋刻宋元明初通修本 吳雲跋 六六冊 吳興劉氏嘉業堂旧藏 北京

卷一・一〇・一三・一四・二二・二四・三一・三三・三四・三五・四〇・五五・

六八・七一・七九・九六・一〇〇・一〇三・一〇六・一一〇・一一四・一一五 計六七卷

配另一宋刻本 卷二・二二・二二・二六・二七・三三・九七・九九・一〇四・一〇五・一一一・一一三・一一八・一二二 計一八卷

配元大德刻本 卷二三 一卷

配明抄本 卷五六・六〇 計五卷

配清抄本 卷一五・二〇・二五・二八・三〇・三六・三九・六一・六七・七二・七八・一二六・一二七・一二二・一三〇 計三九卷

これらを実見する機会はまだ得ていないが、いづれにも解題そのほか多少の資料がある。

上海図書館蔵本は、北京図書館編の中国版刻図録（文物出版社・一九六〇年）の図版一〇七に卷八首半葉の書影が掲げられ、解題の二六頁につきのように記されている。

史記集解 劉宋裴駟撰 宋紹興淮南路軫運司刻本 南京 上海図書館蔵

匡高二二・三厘米、広一七・七厘米。九行、行十六字。注文雙行、行二十字・二十一字不等。白口、左右雙辺。建元以来王子侯者表・曆書・李斯列伝・樊鄴滕灌列伝・匈奴列伝・滑稽列伝末葉後有 校对無為軍軍学教授潘旦、監雕淮南路軫運司幹辦公事石蒙正銜名二行、但此書却非無為刻版。刻工与建康府江南東路軫運司本後漢書、以及当塗・宣城等地刻書多同、宋諱欠筆至構字、間有避慎字者、因推知此書刻版由南宋初葉南京地区工人担任。容齋統筆、紹興中分命兩淮江東軫運司刻三史版、即指此本。此書版片稍後取入臨安国子監、故別本補版都由杭州地区工人任之。元時 版送西湖書院、西湖書院重整書目中有大字史記一目、蓋即此本。此帙初印精澁、無一補版、惜僅存三十卷。

銜名の所在については宝礼堂宋本書録に基いたものらしく、卷二一建元以来侯者表第八であるべきところを卷二二の建元以来王子侯者表と同じように誤っている。なにより、この上海本はこの巻もそのほかもほとんど欠巻で、卷一一〇の匈奴列伝にだけ官銜が存するにすぎないはずである。刻工や欠筆については、後に三史を一括して再考したい。

それにしても、補刻がまったくないというのはみごとで、百衲本に用いられた北京図書館の後漢書が補刻のごくわずかな善本であるが、上海本はこれに優るものである。次に述べる北京図書館の二本や両漢書の各本はいずれも南宋中期に修補を受けているから、これはそれ以前の印本ということになる。初印精湛というのもさぞかしと思われる。

清の張金吾の愛日精廬藏書志に、史記殘本三十卷宋蜀大字本として著録されているのがこの本らしく、卷次と行格が一致する。ただし、慎字を欠筆せず、孝宗以前の刊本であるという。

ついでその四〇年後の莫友之の宋元旧本書経眼録卷一に、史記集解 宋蜀大字本 上海郁氏藏 として著録され、初印紙墨精潔というのは版刻図録の初印精湛に合うが、ここには存二十九卷とあって、卷三四(世家四)が落ちている。玄敬殷貞微讓桓完源等の字を避諱するが、やはり慎字は欠かないとする。毎卷に「当湖小重山館胡氏篋江珍藏」印、卷九に「呉寛」「白小」「地山」「子孫保之一」の四印、卷一一に「停有」「肇錫余以嘉之」「芙初女史姚畹真印」「勤裏公五女若衡」の五印があるという。

北京図書館の潘氏旧蔵本については、宝礼堂宋本書録に詳説されている。無為軍軍学教授潘旦校正と淮南路転運司幹辦公事石蒙正監彫の銜名は、前掲の六巻のすべてにあるが、その第一が版刻図録とおなじく建元以来王子侯者表とある。そして、百宋一塵賦注や愛日精廬藏書志に蜀大字本と称されてきたものと同版としつつ、なおこれら前人の蜀刊説を否定しえないでいる。また、巻中に五種の版を含むとして、つぎのようになっている。

字体渾厚端凝、避宋諱較嚴者、余認為最初刊本、卷末有校對監雕銜名二行者、均在其中。其後來補刊之葉、亦分數類。有書法勁瘦時露鋒稜者、猶是宋代所刊。

而用筆巴活、饒有姿態者、恐已漸入元世。

又有僅存字形全無筆意者、則必用原版覆刻、故有同一刻工姓名、而刀法迥異者、中有陳壽趙明二人所刊葉、可為証也。

項羽本紀陳杞世家蘇秦列伝中、各扉入索隱一葉、是必原本殘闕、故以補配、然後後文字却相銜接、可云巧合。

南宋中と元代に補刻が行われたというのは、後に掲げられる刻工名の分類と合わせて正しいと思われる。ただし、陳壽と趙明は原刻補刻の双方に同姓同名の刻工がいるものであり、索隱の扉入というのは、元代の補刻が索隱に拠って行われたものであろう。ついで、版式の記載がある。

半葉九行、行十六字、間有増減一二字者、然絶少、小注雙行、行二十或二十一字。左右雙闕。原刊者 版心多白口、單魚尾。補刊者 多細黒口、雙魚尾。書名題 史帝紀幾、史紀幾、本紀幾、史表幾、某書幾 亦有不題書字者、史世家幾、史記列伝幾、史伝幾、列伝幾。其下記刻工姓名。上不記字数者、為原刊之葉、後來補刊者、則多記字数。

つぎの刻工姓名は、原刻、補刻、單字と三分類されている。この原刻刻工は、南宋前期の江浙方面の刊本にはあまりみかけない者が多い。また、補刻は宋元の二期には分たれていない。宋諱は、原刻葉は玄弦絃玄懸敬警驚竟境弘泓殷殷匡恒楨貞微癥讓署豎豎樹戍頊姁恒垣洄完浣獠構購觀殼殼慎等の字を欠筆し、補刻葉は玄眩眩弘殷敬匡筐恒微樹戍頊恒構購觀を欠くだけとしている。最後に蔵印が掲げられ、南京礼部、太倉の王世懋、常熟の毛氏汲古閣等に蔵されていたことをものがたる。なお、この本の一部、次の劉氏旧蔵本の元刊本、明清抄本による補配卷など四七卷が、後述するように、その模刻本に用いられている。

おなじく北京図書館の劉氏旧蔵本は、かつてその嘉業堂で影刻され(民国八年・一九一九)<sup>(2)</sup>、また嘉業堂善本書影にも掲載

された（民国一八年）。これらから概略は知ることができ、実見されたはずの賀次君氏の史記書録（商務印書館・一九五八年）に、南宋紹興中淮南路無為州官刊本として八ページにも及ぶ長文の解題があるから、まずこれによることとする。一部にしてもまだ長いが、叙述の都合上、煩を厭わず引用する。句読点・括弧の類をやや改め、傍線を省いた。

首史記目錄、次裴駟集解序、序末無結銜、序後又行題「五帝本紀卷第一」七字、又行題「史記一」三字、下注云「凡徐氏義稱徐姓云云」、又行即正文。卷末題「五帝本紀第一」以下卷式皆同。每半頁九行、行十六字、注雙行、行二十一・二十二字不等。細黒口。左右雙辺。版心上記本頁大小字数、亦有不記者。魚尾下題「史記一」三字、下記刻工戴祐・楊守達・王華・華再興・李友文・張名・陳文等姓名。宋洪邁容齋統筆云「紹興中命兩淮・江東轉運司刻三史版」、今此本李斯列伝・樊鄴滕灌列伝・匈奴列伝後並有「左迪功郎充無為軍学教授潘旦校对、右承直郎充淮南路轉運司幹辦公事石蒙正開雕」結銜二行、与洪邁所言相符、則此本即南宋高宗紹興中所刻「三史版」者。宋経靖康・建炎之乱、東都旧版散失、南渡初期所刻経・史、皆就北宋本覆刊、即將北宋本蒙於板上重雕、並不加校改、故紹興間所刻経・史、其文字往往同於北宋本、避諱亦同、所言「無為軍学教授潘旦校对」、非以數本校讐之謂。此本宋諱胤・頊・讓・恒・貞・竟・完・敦・敬字皆欠筆、独殷字不欠、讓字敬字亦有不欠者、蓋避之未盡耳、是為拠北宋旧本覆刻之証。而慎字惇字有數欠亦欠筆、或光宗紹熙以後修補者所為耶？

此本伝世不多、今見者為孫敬亭・蔣祖詒・吳退樓・劉承幹所旧蔵、有「兩鬢軒」「烏程蔣祖詒蔵書」「吳興劉氏嘉業堂蔵書」等朱印。卷首有同治己巳（一八六九）吳雲題跋云、「蜀大字本史記、本紀十二卷・十冊、年表十卷・七冊、八書八卷・四冊、世家三十卷・十二冊、列伝七十卷・三十冊、通計一百三十卷・六十六冊。惜鈔配及別本驛入過半。」此一百三十卷中、孝景・孝武本紀二卷欠、以蜀大字本補。六国年表至建元以來侯者年表六卷欠、清鈔補。律書・封禪書・河渠書三卷欠、明鈔補。齊太公世家「西伯得以反国」至「莊公請獻遂邑」以上殘、清鈔補。燕召公世家首頁殘、清鈔補。陳杞世家至晋世家四卷欠、明鈔補。陳丞相世家至三王世家五卷欠、清鈔補。伯夷列伝至仲尼弟子列伝七卷、穰侯列伝至春申君列伝七卷欠、皆明鈔補。衛將軍驃騎列伝至南越尉佗列伝三卷、淮南衡山列伝至儒林列伝四卷欠、以蜀大字本補。酷吏列伝至太史公自序九卷欠、明鈔補。一百三十卷中、殘欠計五十一卷。又武帝本紀後有索隱述贊、而此本単集解無索隱、何來索隱述贊？顯係五帝本紀卷末亦殘欠、後人取另一九行大字有索隱者以補之。

版心の細黒口というのは、宝礼堂宋本書録にも明記されていたとおり、おそらく補刻葉であり、模刻本によるとそれも元代のものである。官銜は卷八七・九五・一一〇の三卷の末にあって、卷二〇・二六・一二七にはないことであるが、こ

れは後者が別本、抄本で補配された巻であるからで、模刻本の王舟瑤の重刻蜀大字本史記序に卷八七・九五・一二七にあるという方が誤りであろう。光宗の惇・敦字を欠筆するというのは意外であって、中国版刻図録、宝礼堂宋本書録、さらには模刻本の卷末の劉承幹の跋も孝宗の慎字までを挙げるだけであり、模刻本は清諱の淳字の末画を意識的に欠くなど不確かであるが、惇・敦はみあたらない。

呉雲の跋は嘉業堂善本書影に、史記目錄と史記集解序の首葉とともに影刻されている。それには、さらに続けて「旧為孫敬亭藏、今歸兩疊軒。同治己巳新正月四日読秦本紀畢漫記」とある。北京図書館善本書目（一九五九年刊）では淮南転運司刊本の残存は六七巻になる計算で、わずかに過半をこえる。それはともかくとして、この残欠計五一巻というのも正しくない。蜀大字本すなわち善本書目の另一宋刻本が、賀氏によれば卷一一・一二・一一一・一一三・一一八・一二一の九巻と、善本書目の一八巻の半数であり、補抄巻も三巻少いからである。この補抄巻にいたっては、明抄が卷二五・二八・二九・三六・三九・六一・六七・七二・七八・一二二・一三〇の三〇巻、清抄が卷一五・二〇・三二と三四の一部・五六・六〇の一一巻余ということで、明抄本が卷五六・六〇だけの善本書目とは、大半が明清が逆となって大きく相違する。補抄の時期は原本をみないで云々できないが、蜀大字本または另一宋刻本の方は、模刻本では善本書目より卷九九・一〇四の二巻少い一六巻が一見して識別できる。善本書目の卷二三の元大徳本については、まったく触れるところがない。

このあと、賀氏は校勘の結果を詳述している。この本は北宋本の翻版であるから、なお数種ある南宋の諸刻本や後来の各本と較べて精審であるとして、その優れた例を四〇ほど挙げ、是非とは関係のないという異同の箇所を本紀だけで二〇例ほど指摘したあと、宋代の校訂も不精であるという例も、やはり本紀だけで五〇近く提示したものである。

水沢利忠氏も「景刊本に依って」これを校勘し、おそらく尚書等の諸書によって校訂された箇所を提示し、また誤字脱字の少くないことも指摘されて、とくに淮南路本の特徴を云々することは難しく、やはり単集解本グループの一つと考え

ることが適切であろう、と結論して<sup>(3)</sup>いられる。

これらの解題を参照して嘉業堂の模刻本をみると、<sup>(4)</sup>淮南路転運司刊本の概要がほぼ理解できる。<sup>(5)</sup>この模刻本は、一見して全巻を二版に大別できる。大半は官銜をもつ淮南路本であり、一六巻だけが、おなじ九行ながら字数が二字ほど少い行一六字内外、版心上象尾に字数があり、刻工名がほとんど単字で、本文の字様も明らかに異なる別本である。北京図書館善本書目の配另一宋刻本一八巻より二巻が少いが、これに巻九九・一〇一を加えるとその巻次と完全に一致する。すなわち、賀氏のいう蜀大字本である。<sup>(6)</sup>

残りの一一四巻が淮南路転運司刊本であるが、劉本にはさらに四五巻の欠巻があつて、元大徳刊本、明清抄本によって補われているところ、そして另一宋刻本のうちの二巻は、実は潘氏室礼堂本を借りて模刻したという(劉承幹跋)。したがつて、この模刻本からは北京図書館現蔵の両本の姿が窺われることになるが、両者は刊、修ともまったく同版とみられる。模刻であるから字様などからの識別は危険で、あらかじめ刻工によって見当をつけたうえで版心をみると、白口、上象尾に字数なし、単魚尾の原刻、白口で字数のあるもの多く、単魚尾の南宋中期の補刻、線黒口ときに白口で、字数あり、多くは双魚尾で字様の劣る元代の補刻の少くとも三版のあることが推定できる。これは、後に三史を一括して刻工名を検討したときに証明されよう。慎字の欠筆は二〇例をこえる。官銜は巻二〇、八七、九五、一一〇、一二七にあり、巻二〇は建元以来侯者年表第八であつて、建元以来王子侯者年表第九ではなく、巻二六は另一宋刻本であるからこれはない。

なお、旧京書影に巻二四(樂書第二)の首半葉(斜めに右下半欠)が掲げられて、(二八四)原刻葉と思しく、宋刻残本で、旧内閣書、見蔵北平図書館と解題されるものがあるが、いま所在を聞かない。

また、王文進の文禄堂訪書記巻二に著録の宋百衲本史記の一に、宋紹興刻大字本があり、巻三一・三六・三九・四八



五〇・五二・五五・五七・六〇・七二・八三・九三・九七・一二七・一三〇の計三九卷を存するという。行格は同じく、王全以下二四名の刻工も、南宋中期修の石昌と模刻本では未明の張英の二人の例外を除いて合い、元の補刻についての記事もほぼ同じく、卷九五末に官銜があり、欠画は桓字まで挙げている。商丘の宋肇・至（緯蕭草堂）父子の蔵印がある。

さて、史記は右承直郎充淮南路轉運司幹辦公事の石蒙正の監雕するところであったが、おなじく左迪功郎充無為軍軍学教授の潘旦が校対しているから、廬州の無為の地名からみて、これは淮南西路轉運司の刊になると考えられる。淮南路はもと一路であったが、容齋統筆に兩淮とあったように、北宋の熙寧五年（一〇七二）に東西兩路に分たれた（宋史卷八八地理志四一）。轉運使は都轉運使と称して二路を司るものもあったが、南宋以後は、これを兼ることなく、一路の主に財賦の入を掌ったという（宋史卷一六七職官志一一〇）。

## 二 漢 書

漢書は、いずれも残・零本もしくは断簡であるが、台湾の中央図書館に一本、同館典藏の北平図書館本に二本、わが静嘉堂文庫と天理図書館に各一本、京都大学人文科学研究所に断簡一葉が蔵されている。このなかには取合本もあり、みな数次の補修を経ていて、補刻葉の多少は各冊・巻ごとによりかなり差があるが、いずれも刊修は同時に行われたものとみられ、南宋前期の刊、同中期・元中期に二度の通修と推定される。

零本（存卷一下・二・六・一二（八尾欠）・二二（首尾欠）・二四・二七中・二八上・四八（前半欠）・四九（尾欠）計一七卷）八冊 北平

（本紀一下・二・六・一二 志一・四・七中之上下・八上 列伝一八・一九） 第一冊 第二・三冊 第四冊以後 の取合本

第一冊（卷一・二）後補濃紺色表紙（三五・七×二五・二<sub>セン</sub>）、印刷題簽「前漢書（下半に『紀一下之五』と墨書）」を貼付、粘

葉装、裏打。第二冊以後後補黒色絹表紙(三五・二×二四・九<sup>セ</sup>チ)、襦装。欠葉は卷八尾が四〇五葉、卷二一上首が二四葉半、同下尾が二葉、卷四八葉前半が二九葉、卷四九尾が第三二葉裏からである。第二冊首(卷八)に「晋府／書画／之印」、第二冊以後の毎冊首尾に「京師図／書館收藏」の印記がある。北平図書館善本書目(一九三三年)に著録され、旧京書影の(187)(188)の二葉はこの本であろう。

零本(存卷一六〇・二四・二五・九四・九五 計九卷)(表四八<sup>志四上</sup>、下・列伝六四・六五) 四冊 北平

後補淡縹色覆表紙(三一×二二<sup>セ</sup>チ)。卷九四上の尾に「金門羽客黄彦直圭中志」の墨識語、毎冊首尾に「京師圖書／館收藏之印」の印記がある。北平図書館善本書目に著録、旧京書影(189)(190)。

零本(存卷六五)(列伝三五)(欠首三葉・第九葉) 一冊 中央

後補金切箔散らし淡香色表紙(三七・三×二三・七<sup>セ</sup>チ)、粘葉装。扉左肩に「宋監本漢書東方朔伝一卷」と題し、右半に「翼盒瞻智宏材璋博達依隱玩世滑稽／不窮求諸古人迹与東方生為近辛酉孟春值／君四十初度爰此伝以侑寿觴无咎<sup>无咎</sup>」(印)との識語がある。卷尾に「迂圃／收藏」印。国立中央図書館宋本図録図三六(中華叢書委員会、一九五七年)。

零本(存卷九四〇九七上・九九上<sup>中</sup>)(列伝六四<sup>上下</sup>・六五・六六)(上下・六七上・六九上<sup>中</sup>) 四冊 静嘉堂

後補香色表紙(三〇・七×二二・五<sup>セ</sup>チ)。「尚宝少／卿袁氏／忠徹印」「尚宝少／卿袁記」、「帰安陸／樹声叔／桐父印」(陰)印。紙背は明洪武年間前半の戸籍簿などで、一部に官印らしいものもみえる<sup>(?)</sup>。卷九四は五一葉中四一葉までが原刻、卷六九中は四八葉中五葉だけが原刻と、その残存の差がはげしいが、修補の時期は異ならない。

零卷(存卷九九下)(列伝六)(九下)(首欠) 一冊 天理

後補紺色包表紙(三五・五×二三・八<sub>セン</sub>チ)。襖装。表紙遊び紙に「上野/蔵書」印(焦茶色)。全四八葉のうち首九葉欠。原刻葉は三、南宋中期の補刻葉一で、他は元代の補刻葉とみられる。

断簡(存卷六〇)(列伝三〇)第一九葉 一葉 京都大学人文科学研究所

見開き三二・四×四七<sub>セン</sub>チ。下方やや破損、裏打補修。原刻葉で刻工は孫昇。

右の各本を通じて、いずれも南宋前期に刊刻され、同中期、元中期に二度の補刻を経て、元末から明初に印行されたことが推定されるが、その考察は後に避諱と刻工名をもとに行うとして、この刊修の関係を前提において敘述を進める。

漢書目録、卷一など巻首の部分はどれにも存しないが、北平本に卷一下があり、その巻首には「高帝紀第一下(隔五格)漢書一(隔二格)正義大夫行秘書少監琅邪臯開国子顔師古注」と題する。これは元の補刻葉であるが、初葉が原刻葉の卷六武帝紀などもほぼ同じ。原刻葉は左右双辺(ほぼ二二・四×一七・四<sub>セン</sub>チ前後)、每半葉有界九行、每行一六字、注文小字双行二〇字。宋修はこれを踏んで覆刻のようにみえるが、元修は字詰がとくに小字の注文などに増減のあるものがあり、余白を生じて墨釘にした箇所もめだつ。版心 線黒口、上象尾に大小字数を記さず、魚尾もなく、「前漢紀(志・年表・伝)幾(葉数)(刻工名)」と題する。この形式は史記・後漢書と異り、いわゆる眉山七史の原刻葉に似る。南宋中期の補刻葉は原刻に近いが、白口のものもあり、字数の入っているものもある。元修葉にも白口無魚尾のものがあるが、多くは線黒口で上象尾に字数を刻し、単または双魚尾で一見して識別できる。静嘉堂本の紙背の小黄冊から明の洪武一五年(一三八二)ごろまでの年代がみえるから、印行は一五世紀以降となり、双魚尾の葉を明修とみられないこともないが、他の元修葉との差が

ほとんどなく、明代の修補は認めにくい。

字様も、原刻の堂々たる楷書から、南宋中期には整っているものの固さを帯びてきて、元代にはいささか粗雑になっている。

宋諱欠筆は、玄弦絃懸縣敬驚警弘殷匡竟境恒貞徵樹讓頤桓貊完堯源構穀慎の諸字に行われているが、別に欽宗の桓を「淵聖御名」とすることがある。桓の末画を欠くものもわずかに傾いたり、浮きぎみであったりして、おそらく「淵聖御名」とあったものを埋木して改めた形跡が明らかである。

静嘉堂本は厳密には五巻に満たず、比較的葉数が多いから上中下を各一卷と数えても八巻にすぎないが、この本文を校勘すると、原刻葉は中華書局の標点本の漢書（一九六二年刊）の各巻末に付けられた校勘記にとりあげられた箇所のほかには、ほとんど異同がみられない。つまり、そこには百納本二十四史の漢書に影印された常熟嬰氏鉄琴銅劔楼旧蔵・北京図書館現蔵のいわゆる北宋景祐刊本、汲古閣本、武英殿本、清同治金陵書局本、それに王先謙の漢書補注が用いられているが、これらと較べてこの転運司本独自の特色が乏しいことになる。しかし、いわゆる景祐刊本と相違するところが約四〇あって、全体の二割にもなり、漢書補注によるとその三分の一強はいわゆる景祐刊本が正しく、三分の一弱は転運司本が勝り、結局、水沢氏による史記と同様、転運司本はとくに優れもせず劣りもせず、漢書の一資料となるといふところであろう。ただし、元代の補刻葉はやはり悪く、誤字、墨釘のままの脱字、異体字などが少くない。

### 三 後 漢 書

後漢書は、百納本二十四史の後漢書に影印された涵芬楼旧蔵・北京図書館現蔵本をはじめ、六本の存在が知られ、いず

れも漢書と同じく南宋中期と元の補修を受けている。そのなかで北京図書館本は、百衲本でみるかぎりでは、補刻葉がきわめて少い美本で、他の各本の元代の補修が二度にわたったことと示唆する。上海図書館本は一部に補写葉があるものの完本らしいが、明補版とあって北平図書館本、静嘉堂本、天理本のさらに後修本かもしれない。

後漢書は范曄の本紀一〇巻、列伝八〇巻と司馬彪の志三〇巻から成るが、後に武英殿版が他の諸史のように、紀・志・伝と配して巻次を通算したのに、この本は、まず紀・伝を連ねて通巻とし、范書に欠ける志を補う旨の乾興元年の中書門下から国子監への牒を挟んで、劉昭の後漢書注補志序と志を続け、そこには通巻数を入れない。すなわち、首題は紀・伝では「帝紀第一上(空二格)范曄(空二格)後漢書一(低七格)唐章懷太子賢注」と小題を上は大題を下にするのに、志には「後漢書志第一(空二格)律曆上(低八格)劉昭注補」のように大小題を合わせて志の巻次だけを示すのである。ただし、目錄は紀・志・伝の順に並べて、巻次を通算していない。

残本 (存卷六・七・九・一〇・一六・二二・二九・三三・三六・三八) (紀六・七・九・一〇・列伝六・八・一一・一二) 計六〇巻一七冊  
(五九・六一・六四・六八・七〇・七三・七八・八二下・八五・八八) (六〇・六三・六八・七二下・八五・八八) 静嘉堂

後補香色表紙(三〇・九×二二・五<sub>セン</sub>)。一部の巻の首大題を切取つてある。印記および紙背は漢書と同じく、「尚宝少卿袁氏／忠徹印」「尚宝少卿袁記」「歸安陸／樹声叔／桐父印」(陰)、および明洪武年間の戸籍簿であるが、印記の大半は大題とともに切取られている。巻六二・六三、および五八・七三の一部は料紙を異にし、やや小型で薄手、紙背に戸籍の記載がなく、襯装。

零本 (卷四・八・五八・五九(後半欠)・七四下・七六・八一) (紀四・八・列伝四・八・四九・六四下・六六・七一) 計二三巻 北平  
(八二・八六・八七) 志一・二・六・九・一三・一五) (七二下・七六・七七) 志一・二・六・九・一三・一五)

改装後補紺色表紙(三六・九×二三・六<sub>セン</sub>)、粘葉装。巻五九は第二四葉まで存(欠一六葉)。各冊首尾に「京師圖書／館収藏之印」がある。旧京書影(200)(201)。静嘉堂本と共通の巻が八巻あり、原刻葉の残存や補刻工の名も同じであるが、こ

の本の方が版面四周の補修が多く、原刻葉で静嘉堂本には存する刻工名をも失っているところがある。静嘉堂本よりやや部分補修を加えた後印本と思われる。

零本（存卷三三）（列伝三三）

一冊

天理

改装後補紺色表紙（三五・五×二五<sup>センチ</sup>）、綴葉装。表紙遊び紙に「上野／蔵書」焦茶色印。静嘉堂本の同巻とまったく同版。

三本とも首初を欠くが、百衲本後漢書には後漢書目録がある。左右双辺（二二・八×一七・五<sup>センチ</sup>）、每半葉九行、每行一六字、注文小字双行二〇字。版心白口、単魚尾、「後漢帝紀（列伝・書志）幾（葉数）（刻工名）」の形式は、史記と似て漢書に異なる。補修は漢書とまったく同じく、南宋中期と元中期の再度とに行われたものと思われる。これは後に刻工名を検討して考える。欠画は漢書よりいっそう嚴格で、「淵聖」のほかに、南宋初代高宗の構字を避諱して「今上」<sup>御名</sup>とする例があるが、これらについても後に改めてとりあげる。

一二〇卷（卷二一～一六補写）

四〇冊

北京

上海涵芬楼旧蔵で、当時百衲本二十四史の後漢書に影印された。中国版刻図録（図版一〇八）によれば、「匡高二一・四厘米、広一七、一厘米。九行、十六字。注文雙行、行二十八字。白口、左右雙辺。」である。張元濟氏の涵芬楼燼余書録（上海商務印書館・一九五一年）には、刻工名が初刻と上象尾に字数のある補刻との二つに分けてほぼ採録されており、欠画については同じ張氏の百衲本後漢書の跋と校史隨筆（長沙商務印書館・一九三八年）の後漢書の「避宋諱特嚴」の条に実に一

○余例が列挙されている。実は補刻は南宋中期と元の二度に行われたとみられるが、張氏の刻工の分類は原・補刻で二期なために、字数の有無で南宋中期刻工の蔡仁・凌宗・龐汝升・王寿・孫春・王渙・宋琚・徐珙・朱玩・馬祖・鄧堅らが原刻に、同じ金震・高異・童遇・朱梓・徐仁・陳允升・汪亮・童忠・丁松年・丁之才・沈昌らが補刻に入れられている。刻工をこれを訂して三期に分つのは中国版刻図録にみえ、第一期(原刻)を南宋初葉南京地区良工として、この本を江南東路転運司刊本と断じている。ただし、所掲の書影卷二四首葉は、上象尾に大小字数が入り、刻工名も文玉とみえて、明らかに元修葉である。しかし補刻葉はきわめて少くて、卷二〇〇二二・二五・二八下・三〇上〇三七・三九・四四〇四六・五一・五二・五六〇七八・六七〇七一・七四下・七五・一〇二〇四・一一一〇一四・一二〇の四六卷はすべて原刻のままであり、一部に補刻が半分に近い巻もあるものの、全体では三五〇〇余葉のうちの割強にしかすぎない。この補刻の状況をさらに後修の北平本、静嘉堂本と較べると、(一卷中の補刻葉数 京は北京本 平は北平本 静は静嘉堂本)

卷六 全29葉中 京4 平・静12 卷七 全25葉中 京0 平・静8 卷八 全24葉中 京0 平10 卷三八 全17葉中 京1  
 静10 卷三九 全27葉中 京0 静24 卷八六 全38葉中 京4 平29 卷八七 全43葉中 京7 平16

いう具合にかなり少い。北京本の修補は元の中期と思われるが、他本もそれからさほど隔たらぬやはり元中期にさらに修補を受けたようで、この後に原刻板木の磨滅損傷が著しく進んだことになる。

これらについては北京本(百衲本)と静嘉堂本、北平本を一葉ごとに対比し、刻工名を検討して判断されるので、後に一項を立てて考える。宋諱の欠筆についても同様である。

百衲本卷末の張跋には、本文を東漢書刊誤と比較して、これに優る例を列挙している。その撰者の劉放は北宋にあって善本に拠り、鑽研も深いものがあるが、この本を北宋刊本を藍本とするものであるとして、南宋の覆刻で元修を経ているものの、後刻の諸本よりはるかに勝れていると強調される。

一九六五年中華書局刊の標点本の後漢書もこのいわゆる紹興本を底本として、これに汲古閣本と武英殿本を対校し、さらに東漢書刊誤、王先謙の後漢書集解と黄山の校補の所説の採るべきを採って校訂しているが、この本は他本に較べて非常に優れているという。

卷一二一―一六（列伝二―六）の抄補部分を、百衲本は当時の北京図書館蔵の同版本をもって補ったという。原欠五卷半とあるが、卷一一の後半第一〇葉または一六葉から補配されているらしい。ここには原刻葉も残っているが、多くは双魚尾の明初修葉と思しく、静嘉堂本などよりさらに後修本とみられる。北平図書館善本書目には宋刻本が六本著録されているが、転運司本、紹興本のように明記されておらず、この中にはいわゆる福唐郡庠刊の一〇行本も含まれている。ただ、第一の存二三卷は現台北の北平本であり、また、伝二―六を存するのは第四の存六二卷（伝一―一・一四―二七・三〇下―三八・四八・四九・五五―八〇）の宋刻明印本だけである。張跋によると静嘉堂本も用いたようであるが、該当するのは卷一六が存するにすぎない。旧京書影には二本の書影四葉（伝一九―一・七一―一・伝七七―四三）が収められ、後者は現台北の北平本であるらしく、前三葉は補刻葉である。現在の北京図書館善本書目には、百衲本の一本しか著録されていない。

上海図書館蔵本は一二〇卷、その善本書目によれば宋紹興刻明補版とあり、清の季振宜が欠葉を補抄しているという。

#### 四 刻工について

さて刻工であるが、まず、原刻、南宋中期・元の補刻と三分することにし、一方、三史に共通する者がいるので、各期ごとに合わせて掲げる。

原刻刻工はつぎのとうりである。

a 史記      b 漢書      c 後漢書



劉清 <sub>c</sub>	劉章 <sub>a</sub>	劉寔 <sub>c</sub>	劉源 <sub>b</sub>	劉璋 <sub>a</sub>	蔡通 <sub>b</sub>	蔣勅 <sub>b</sub>	鄧堅 <sub>c</sub>	16 盧鑑 <sub>a</sub>	17 謝興 <sub>a</sub>	韓仔 <sub>a</sub>
葉才 <sub>a</sub>	葉石 <sub>a</sub>	葉克己 <sub>b</sub>	葉青 <sub>a</sub>	董昕 <sub>b</sub>	董明 <sub>b</sub>	董暉 <sub>b</sub>	14 翟榮 <sub>a</sub>	趙明 <sub>a</sub>	15 劉仲 <sub>c b</sub>	劉康 <sub>c</sub>
程用 <sub>c</sub>	華再興 <sub>a</sub>	華定 <sub>c</sub>	閔孝中 <sub>a</sub>	13 楊安 <sub>a</sub>	楊守道 <sub>a</sub>	楊明 <sub>a</sub>	楊垓 <sub>c a</sub>	楊程 <sub>c b</sub>	楊道 <sub>a</sub>	楊謹 <sub>a</sub>
陳敏 <sub>c b</sub>	陳詢 <sub>b</sub>	陳說 <sub>b</sub>	陳壽 <sub>b a</sub>	陳德 <sub>a</sub>	陳震 <sub>c a</sub>	陳興 <sub>c</sub>	陳鎮 <sub>c b</sub>	陳權 <sub>a</sub>	12 彭祥 <sub>a</sub>	惠道 <sub>b</sub>
許源 <sub>b</sub>	郭惇 <sub>c</sub>	陳用 <sub>c</sub>	陳至 <sub>c</sub>	陳仲 <sub>c a b</sub>	陳辰 <sub>c</sub>	陳庠 <sub>b</sub>	陳彥 <sub>c a</sub>	陳真 <sub>b</sub>	陳振 <sub>c</sub>	陳從 <sub>c b</sub>
張昇 <sub>b</sub>	張況 <sub>b</sub>	張真 <sub>a</sub>	張翼 <sub>a</sub>	戚聰旺 <sub>a</sub>	曹礮 <sub>a</sub>	梁文 <sub>b</sub>	章宇 <sub>b</sub>	章旼 <sub>c a</sub>	章英 <sub>c</sub>	章駒 <sub>c</sub>
徐茂 <sub>b</sub>	徐達 <sub>b</sub>	徐諒 <sub>b</sub>	徐顏 <sub>b</sub>	荆宣 <sub>c</sub>	袁侑 <sub>c a</sub>	袁俊 <sub>c</sub>	11 婁謹 <sub>b</sub>	崔彥 <sub>b</sub>	張圭 <sub>b</sub>	張宗 <sub>c a</sub>
洪沢 <sub>c b</sub>	10 孫昇 <sub>b</sub>	孫彥 <sub>c a</sub>	孫格 <sub>b</sub>	孫琦 <sub>b</sub>	孫楹 <sub>b</sub>	徐侃 <sub>b</sub>	徐坦 <sub>b</sub>	徐定 <sub>b</sub>	徐杲 <sub>b</sub>	徐竝 <sub>b</sub>
林康 <sub>c</sub>	林選 <sub>a</sub>	金茂 <sub>b</sub>	金莘 <sub>b</sub>	9 俞尚 <sub>a</sub>	施光 <sub>a</sub>	施沢 <sub>b</sub>	洪先 <sub>b</sub>	洪茂 <sub>b</sub>	洪珍 <sub>b</sub>	洪新 <sub>b</sub>
8 卓受 <sub>c b</sub>	卓宥 <sub>b</sub>	周永 <sub>a</sub>	周用 <sub>b</sub>	周茂 <sub>c</sub>	周清 <sub>c</sub>	屈旻 <sub>c a</sub>	林仁 <sub>c</sub>	林志遠 <sub>c</sub>	林芳 <sub>c b</sub>	林俊 <sub>c b</sub>
李棠 <sub>c</sub>	李椿 <sub>c</sub>	李詢 <sub>b</sub>	李碩 <sub>c</sub>	李璋 <sub>c</sub>	李憲 <sub>b</sub>	李懋 <sub>b</sub>	汪清 <sub>a</sub>	沈亨 <sub>b</sub>	沈昇 <sub>b</sub>	沈恭 <sub>b</sub>
李杲 <sub>b</sub>	李芳 <sub>c a</sub>	李俊 <sub>b</sub>	李度 <sub>b</sub>	李彥 <sub>c a</sub>	李恂 <sub>c a</sub>	李倍 <sub>c</sub>	李純 <sub>b</sub>	李清 <sub>c</sub>	李章 <sub>c b</sub>	李景 <sub>b</sub>
吳佐 <sub>c a</sub>	吳宗 <sub>b</sub>	吳迪 <sub>a</sub>	吳渙 <sub>a</sub>	吳興 <sub>b</sub>	宋寔 <sub>a</sub>	李允 <sub>c</sub>	李文 <sub>b</sub>	李用 <sub>c</sub>	李秀 <sub>c a</sub>	李昇 <sub>c b</sub>
仲鑾良 <sub>a</sub>	朱安明 <sub>c</sub>	朱明 <sub>c a</sub>	朱靜 <sub>b</sub>	7 何通 <sub>c a b</sub>	余中 <sub>c</sub>	余坦 <sub>b</sub>	余竝 <sub>b</sub>	余敏 <sub>b</sub>	余通 <sub>b</sub>	吳伸 <sub>a</sub>
王華 <sub>a</sub>	王景 <sub>a</sub>	王琮 <sub>c</sub>	王榮 <sub>c</sub>	王壽 <sub>a</sub>	王沢 <sub>a</sub>	王徽 <sub>b</sub>	王舉 <sub>a</sub>	5 丘甸 <sub>c a</sub>	包政 <sub>b</sub>	6 仲良 <sub>a</sub>
王石 <sub>c b</sub>	王仲 <sub>b</sub>	王先文 <sub>a</sub>	王全 <sub>a</sub>	王成 <sub>b</sub>	王政 <sub>b</sub>	王亮 <sub>b</sub>	王珍 <sub>b</sub>	王茂 <sub>b</sub>	王恩 <sub>b</sub>	王祐 <sub>a</sub>
2 丁璋 <sub>b</sub>	3 上官傳 <sub>b</sub>	于洋 <sub>c</sub>	4 仇永 <sub>a</sub>	毛仙 <sub>c</sub>	毛彦 <sub>b</sub>	毛諒 <sub>b</sub>	王中 <sub>c b</sub>	王允成 <sub>c</sub>	王永 <sub>c b</sub>	王永從 <sub>c</sub>

18 戴祐<sup>a</sup>      魏正<sup>a</sup>      魏俊<sup>a</sup>      19 羅成<sup>a</sup>      20 嚴定<sup>b</sup>      21 顧瑤<sup>a</sup>      顧真<sup>a</sup>

以上を数えると計一九五人、<sup>a</sup> 史記が六八人、<sup>b</sup> 漢書が九二人、<sup>c</sup> 後漢書が六八人で、二書以上を刻しているものがあるから延べて二二八人になる。

これらのうち、史記と漢書の双方を刻するのはわずかに陳寿一人、史記と後漢書とが一三人、両漢書ともが一四人、三史の雕造にすべて携ったのが何通と陳仲の二人である。すなわち、各書の刻工の二割前後が他のいずれか一書をも手がけており、とくに後漢書の刻工は史記、漢書の両方の刊刻にも係わり、それでいて史記と漢書の関係はきわめて薄いということである。このうち、史記は淮南西路転運司の刊本であった。残る両漢書は、それぞれ淮南東路と江南東路のいずれかの転運司の刊行するところのはずである。<sup>(8)</sup>

これらの刻工が他の南宋前期の刊本、とくに刊記をもつ刊本にどの程度あらわれるかを調べて、刊刻の時期と地域を推定しようと試みたのがつぎの表である。ほぼ中央の史記・漢書・後漢書の段の数字が、両書に共通する刻工の数である。表の末尾に二段に掲げたのは、刊記がないがほぼこの時期の刊本と思われ、その刻工を参考にすべきもので、表の体例は前と同じである。

巻数は宋版の存巻数で、補写・補配などの巻数は含めない。

\*印は中国版刻図録によるもの。その解題に刻工は各数人をあげるだけで、この数字はその一部にすぎまい。

欠筆はもつとも後代の帝諱を示した。

所蔵の図書館、文庫の称を略した。

備考の刊記・序跋・官銜は必要部分をできるだけ原文のとおり掲げたが、抜萃・省略も少くない。

書名	卷数	刊年	刊地	史記	漢書	後漢書	筆欠	所蔵	備考
思溪円覚蔵経		紹興二年	湖州		7	1		大谷大	大宋国両浙道湖州帰安県松亭郷思溪居住王永從：開鑿 紹興二年四月
(新) 唐書	存188卷 (原刻) (補刻)	紹興七年	湖州	1	6	1	禎	静嘉堂	(百衲本)
北山小集	40卷		湖州	1	4	2	齋	北京	影鈔本 原本の紙背 乾道六年湖州官司簿帳 (四部叢刊)
文粹	100卷	紹興九年	臨安府		3*	1	構	北京	臨安府今重行開雕：紹興九年正月 日 (中国版刻図録)
漢官儀	3卷	紹興九年	臨安府		1		溝	北京	紹興九年三月臨安府雕印 (統古逸叢書)
毛詩正義	存33卷	紹興九年	紹興府		4	1	構	杏雨書屋	紹興九年九月十五日紹興府雕造 (東方文化叢書)
事類賦		紹興一六年	紹興府		5*		構	北京	紹興十六年辺惇德刻書序 右從政郎充浙東提舉茶塩司幹辦公事李端民校勘 (中国版刻図録)
(旧) 唐書	存69卷	紹興	紹興府	2	8	3	構	北京	右文林郎充兩浙東路提舉茶塩司幹辦公事霍文昭校勘 左從政郎紹興府録事參軍張嘉賓校勘 (百衲本)
外台秘要方	40卷	紹興	紹興府	1	10	5	完	静嘉堂	右文林郎充兩浙東路提舉茶塩司幹辦公事趙子孟校勘 右迪功郎充兩浙東路提舉茶塩司幹辦公事張寔校勘
周易注疏	13卷	乾道淳熙	紹興府	1	4	3	構	足利学校	
尚書正義	20卷	乾道淳熙	紹興府	1	13	2	構	足利学校	
礼記正義	70卷	紹興三年	紹興府	2	4	3	敦	足利学校	(紹興) 壬子秋八月三山黄唐識 朝請郎提舉兩浙東路茶塩司常平公事黄唐
文選	60卷 (原刻) (補刻)	紹興二八年	明州	1	4	1	構	足利学校	紹興二十八年冬十月：右迪功郎明州司法參軍兼監盧欽謹書
三 国 志	存30卷		衢州?	2	6	1	桓	北京	中国版刻図録は杭州刊とする (百衲本卷一―三 刻工数はこの三卷分)
芸文類聚	存90卷		嚴州*	1	3	2	構	上海	
通鑑紀事本末	存28卷	淳熙二年	嚴州	2	1	3	齋	静嘉堂	是書刊淳熙乙未、修于端平甲午、重修淳祐丙午：承直郎差充嚴州州学教授章士元董局 (中華書局影印本)

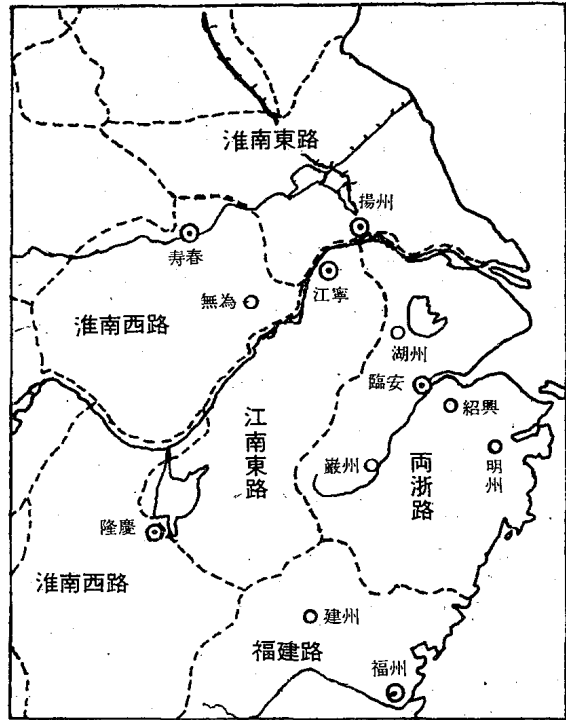
史記(索隱)	存99卷	淳熙三年	桐川郡	6	1	慎	靜嘉堂	淳熙丙申郡守張介仲刊太史公書于郡齋(補写)
花閒集	10卷	紹興十八年	建康郡	4	*	構	南京	紹興十八年二月二日濟陽晁謙之題
文選	60卷		贛州	2	1	慎	靜嘉堂	左從政郎贛州州學教授張之綱覆校

(中国版刻図録)

白氏六帖事類集	30卷			11	1	構	靜嘉堂	劉賓客文集30卷外集10卷	1	2	1	構	故宮博	
通典	存169卷 (原刻) (補刻)			2	13	4	天理	世說新語	3	2	2	2	慎	尊經閣
論衡	存25卷			8	6	1	慎	世說新語	3	2	1	1	書陵部	
							書陵部	王文公文集	存70卷	5	1	2	構	書陵部
							書陵部	唐百家詩選	存10卷	4	1	1	構	靜嘉堂

一見して、紹興から淳熙乾道年間にかけての南宋初期もしくは前期の、臨安・紹興府や湖州・明州など両浙路の中心部の諸刊本と、漢書が密接な関係にあることは歴然としている。後漢書がこれに次ぎ、淮南西路の史記はさすがに共通の刻工が少い。しかし、この両浙の中心に近接するのは江南東路であるが、転運使の駐在する江寧府はその北端にあって、杭州からの距離は淮南東路府の揚州とさほど変らないから、これだけでは両漢書がそれぞれ江南東路の転運司の刊刻するところとはとても判じがたいのである。

中国版刻図録が後漢書を江南東路転運司刊とするのは、紹興十八年建康郡齋刊の花閒集の刻工と多く合致するからである。すなわち、花閒集(図版一〇五・一〇六)の解題(二五―二六頁)には、周清・章旼・毛仙・于洋が後漢書を、章旼・黄祥が当塗本郭祥正青山集をも刻していて、この三書はみな南宋初年南京地区の官版で、故に刻工が多く同じであるという。北京図書館蔵の花閒集は一九五五年に文学古籍刊行社で影印されたが、版心の部分を省いたので、刻工は右のほか、同



花開集と刻工の共通するもので、その三名はやはり青山集にもあるというが、ぜんぶで九名の刻工のうちに、後漢書と合うものはおらず史記を刻する王祐の名がある。

右のように、紹興一八年建康郡齋における晁謙之の刊語をもつ花開集を中心に、青山集、杜工部集の一部、そして後漢書の刻工にたがいに共通するものがあるとして、中国版刻図録はこれらの刊刻の地を南京とする。

後漢書はとりわけ花開集と関係が深いようではあるが、これをもって南京すなわち江南東路（江寧府）とするなら、右の表のとうり漢書は両淮江東というより両浙路とみなすべきことになる。また、後漢書と史記、漢書とは共通の刻工が三人、一四人といえるのだから、いずれも江南東路ともなりかねず、刊記がない以上、両漢書については刊刻の地を比定できない。だいたいこれらの刻工が各々の転運司の府へ一定期間出向いて仕事をしたかもしれないし、転運司が臨安、紹興

図録の杜工部集（図版一〇九）の解題にみえる鄭珣、黃淵・楊詵の名を明らかにするにすぎない。花開集は一〇巻四冊すべて一二五葉であるから、なおいく人かの刻工がいて、後漢書と合う名があるかもしれないが、それも多くは望めないところである。

この杜工部集二〇巻補遺一卷は上海図書館の蔵するところで、続古逸叢書に影印本がある。いま版刻図録の解題と影印本の張元濟氏の跋によりながらこれを検すると、これはともに一〇行の二種の取合本である。第一種本の刻工は明州本文選と八人、北京図書館蔵の紹興三年兩浙東路茶塩司刊の資治通鑑と一七人が同じというように、南宋初期浙刊本とみられ、漢書とも洪先・洪茂の二人が合う。第二種本の方が

付近ないしは遠く建安の彫版地域に発注したのかもしれないが、結局この行動・運搬の半径を限定するに止まって、刊刻の地を特定しえない。これは年代にしてもそうで、刻工の活動期間はおよそ三〇年、長いもので五〇年にも及ぼうから、刊年の推定にも数十年の幅を生ずることになるが、それでもこの範囲の限定で意味は大きいものがある。

ところで、大谷大学図書館や岐阜県長滝寺の蔵する思溪円覚藏經の拱<sup>レ</sup>臣字函の新訳の大方広仏華嚴經八〇卷は、紹興二年ごろに彫蔵された六行一七字の原版でなくて、それよりやや大字の五行一五字の別版に代えられている。堂々として端正なやはり南宋初の字様を示し、大谷本は一八卷を欠くが、なお二〇人ほどの刻工名を印している。そのうち四人が史記に、二人が漢書に、五人が後漢書に見える名である。そして、「建州浦城林和」「建州東陽陳興」「建州東陽陳異」「建州東陽麻川陳至刊」とするものがあって、かれらが建安周辺の浦城・東陽の刻工であることをものがたる。そのほかを含めて、林・葉姓のものが各三人、陳姓が六人いてこれで過半を占め、また次に述べるように両浙路方面の刊本の刻工とは異なることなどから、建州の地名を冠しないものもほぼ同郷の人たちかと思われる。そうであるとすれば、少くとも史記と後漢書の刻工の多くも、建州のものではないかという推測も十分に成りたつ。この大方広仏華嚴經の刻工は、史記・後漢書と同様、漢書などの両浙路関係のものとはほとんど合わず、先に掲げた表の諸書の刻工と較べると、思溪版、周易正義、白氏六帖事類集、唐百家詩選にそれぞれ一人づつの名がみえるにすぎない。

両淮江東の転運司が建州へ発注したか、刻工を呼びよせたかのいずれにしても、先にその範囲を限定するといったときには、それをたがいに隣接する両淮江東の三路に両浙路を加えた程度を想定していたが、ここに福建路をも含めなければならぬようである。

しかし、いずれにしても、この三史は国子監が刊行を企て、この雕版を両淮江東の三転運司に分命したものであろう。建炎以来繫年要録卷一六二、紹興二十一年五月乙丑の条に、秦桧が国子監に五經と三史を復刻させようと欲し、これに対し

孝宗が、その他の闕書も次第に彫板させ、費用は惜しむまいと答えたという。建炎以来朝野雜記甲集卷四の監本書籍の条も、靖康の難後まもない紹興の初めには、旧監本の書籍を諸道の州学から集めても残欠が多く、六経に礼記がなく三史に漢書がないというありさまであったといつて、この秦松の記事を載せ、監本書籍は紹興末年に刊するところであったとする。容齋統筆に「紹興中、分命兩淮江東轉運司、刻三史板」とあったのは、この兩書の記事に符合する。そして紹興最末に少くとも兩漢書が一旦完成し、国子監に収められたものかと思われる。

補刻はほとんど元代に行われたものであるが、漢書・後漢書についてみると、僅かながらそれより早い宋代のものがあつり、他書との刻工の比較で南宋中期とみられる。史記は、模刻本や原補刻は分けたものの補刻は宋元とも一括している宝礼堂宋本書録では、これを区別しにくいのが、兩漢書と同名の刻工や、南宋中期刻工表と対照して合うものは、この期のものと認めてよからう。同様に、百衲本後漢書は影印本ながら字様、版心、欠画などを些細にみ、静嘉堂などの残本と較べたうえて、この補刻刻工を拾いあげた。ここでは三史別々に掲げ、それぞれ同じ刻工名のある南宋中期の刊記または刊年を示す序跋をもつ刊本と対照する。刻工表の後に対照する南宋中期刊本を表示し、同名の刻工のいる本の記号を刻工名の下に記した。

a 史記

2 丁松年<sup>bc</sup> 4 王汝霖<sup>l</sup> 5 石昌<sup>2</sup> 7 吳中<sup>p</sup> 8 金祖<sup>pnq</sup> 10 凌宗<sup>bnb</sup> 11 曹鼎<sup>p</sup> 陳彬<sup>llq</sup>

陳寿<sup>lnq</sup> 19 龐汝升<sup>cp</sup>

b 漢書

2 丁松年<sup>calln</sup> 4 方中<sup>l3p</sup> 王汝林<sup>q</sup> 王玩<sup>lv</sup> 王珍<sup>v</sup> 王恭<sup>pnq</sup> 王渙<sup>cp</sup> 王榮

7	何澄 <sup>l p</sup>	吳祐 <sup>n q</sup>	宋祖 <sup>p</sup>	宋通 <sup>l p</sup>	李仲 <sup>n v</sup>	沈定 <sup>n</sup>	沈珍 <sup>n v</sup>	8	周元輔
	周常	金震 <sup>c n</sup>	凌宗 <sup>c n q</sup>	孫春 <sup>c n</sup>	徐仁 <sup>n v</sup>	徐良 <sup>2</sup>	徐經 <sup>n</sup>		高異 <sup>c</sup>
	徐珣 <sup>6 n</sup>	11 崔達	張由	章忠 <sup>c p</sup>	陳浩 <sup>l n v</sup>	12 程惠	13 楊榮 <sup>p</sup>		楊潤 <sup>6 n q x</sup>
15	劉昭 <sup>l l p x v</sup>	蔣榮 <sup>6 p</sup>	鄭春 <sup>c p</sup>	嚴忠 <sup>5</sup>	顧達 <sup>n</sup>				
C 後漢書									
2	丁之才 <sup>l n q p v</sup>	丁松年 <sup>b a l l n</sup>	4 毛端 <sup>p o v</sup>	王渙 <sup>6 p</sup>	王壽 <sup>l p x</sup>	6 朱玩 <sup>l p</sup>	朱梓 <sup>6 o n v</sup>	7	宋琚 <sup>l l</sup>
	沈定 <sup>n</sup>	沈昌 <sup>x</sup>	8 金震 <sup>b n</sup>	10 凌宗 <sup>b a n q</sup>	(孫)日新 <sup>l n q</sup>	孫春 <sup>b n</sup>	徐仁 <sup>b l n v</sup>		徐珙 <sup>6 n x</sup>
	馬松 <sup>6 n p x</sup>	馬祖 <sup>l n x</sup>	高異 <sup>b l n x</sup>	11 章忠 <sup>b p</sup>	12 童遇 <sup>p</sup>	13 楊昌	15 蔡仁 <sup>6</sup>		鄭春 <sup>c p</sup>
19	龐汝升 <sup>a p</sup>			abc 他の二史にも存することを示す	1 1 9 l l l l l n l q v x				左の表を参照
1	歷代故事	宋楊次山編	嘉定五年跋刊	一二冊	静嘉堂				
2	石林奏議	宋葉夢得撰 葉橫編	開禧二年跋刊	四冊	静嘉堂				
3	歐公本末	宋呂祖謙撰	嘉定五年跋刊	二〇冊	静嘉堂				
4	新刊校定集注杜詩	零本(存卷六、七、八) 唐杜甫撰 宋郭知達編	寶慶元年(東漕運司)刊	三冊	静嘉堂				
5	中興館閣錄	一〇卷(卷一欠) 統錄一〇卷(卷九欠) 宋陳騏等撰補	嘉定三年跋刊(南宋末元初)增補修	四冊	中央(四六六)				
6	吳郡志	五〇卷 宋范成大撰 汪泰亨等增補	紹定二年李寿明平江府刊	一六冊	中央(四七七)				
7	儀礼経伝通解	三七卷(欠卷二六・二七) 統二九卷	嘉定一四年序刊	七七冊	中央(四一七)				
8	心経・政経	宋真德秀撰	淳祐二年刊	一冊	中央(四八四)				
9	資治通鑑綱目	五九卷 宋朱熹撰	嘉定一二年真德秀温陵郡齋刊	六〇冊	中央(四五六)				

南宋両淮江東転運司刊三史について

(図は国立中央図書館宋本書録)



- I 春秋左伝正義 三六卷 唐孔穎達正義 慶元六年沈中寶刊 三三冊 北京(四七九)
- II 渭南文集 五〇卷(欠卷三・四・一一・一二) 宋陸游撰 嘉定一三年 陸子適刊 二四冊 北京(四三七)
- III 晋書 殘本(存五四卷) 唐太宗勅撰 嘉泰四年至開禧元年秋浦郡齋刊 北 北京(四二三)

この三本は中国版刻図録による

- n 増修互註礼部韻略 五卷(欠卷一) 宋毛晃增註 男居正重增 〔南宋中期〕刊〔元〕修 四冊 北 平

- o 重校添註音弁唐柳先生文集 四五卷外集二卷 唐柳宗元撰 宋鄭定輯註 〔南宋中期〕刊 九冊 中 央

- p 古史 六〇卷 宋蘇轍撰 蘇遜注 〔南宋中期〕刊〔明初〕修 二四冊 北 宮(滙芬樓藏)

- q 晦菴先生文集 一〇〇卷 目錄二卷 宋朱熹撰 〔南宋中期〕刊 一〇〇冊 北 京(同右)

- 殘本(存五四卷) 五六冊 北 平
- 殘本(存六五卷) 六四冊 北 平
- 零本(存卷七一・七四) 二冊 天 理

- v 礼記正義 七〇卷 唐孔穎達正義 紹熙三年跋刊〔元〕修 三五冊 足 利

- x 尚書正義 二〇卷 唐孔穎達正義 〔乾道淳熙〕刊後修 八冊 足 利

南宋中期刻工表は、右の凡例に掲げた寧宗、理宗代の刊年の明らかな一二書(I、II、III)の刻工を基準として、これらと同名の刻工を少くとも五人以上は擁する諸書の刻工を配して試作された。後者については、ここには三史補刻の刻工ととくに関係の深い四本(n、p、q)しか掲げなかった。

この刊記本はほぼ慶元(一一九五)から淳祐(一一五三)にいたる一三世紀前半の刊本であるが、その中ごろとなると三史の補刻刻工と合うものは淳祐二年(一一四二)の心経や表外の宝祐五年(一一五七)刊の通鑑記事本末には後者の徐珙のほかにはおらず、また、早い方では乾道(一一六五)・淳熙(一一七四)・紹熙(一一九〇)・一二九四)年間の刊の越刊八行本注疏の尚書正義・礼記正義の刻工とも一部は共通するところから、三史の第一次修補は紹熙・慶元から紹定ごろのまさ

に南宋中期に行われたものと推定してよからう。

これらの刻工のなかで三史のいずれをも補修したのは丁之才と凌宗の二人だけであるが、これはこの期の補刻葉がきわめて少いからであって、おそらく三史とも同時に修補されたかと思われる。礼部韻略、古史、晦菴先生文集の刻工とは大半のものが一致するからである。つまり、この期の補刻は、原刻のように三転運使のもとで別々に行われたのではなく、すでに一所に集めて行われたものであろう。容齋統筆と建炎以来朝野雜記の記事によって考えられたように、両淮江東の三転運使に分けて命じて刻したあと、臨安府の国子監に収めて、ここで印行し、あるいは補修されたものと思われる。

この南宋中期にこれらの刻工によって行われた補刻の例は、宋書、南齊書、梁書、陳書、魏書、北齊書、周書のいわゆる眉山七史など少くないが、その多くは同様に次の元代の修補をも伴っているから、後にあらためて触れることにする。

元修葉は字様が劣るから一見して明瞭であるが、百衲本後漢書にわずかながらあり、静嘉堂・北平蔵本はそれよりかなり増えている。前述のとおり、百衲本後漢書にはまったく補修のない巻が四〇巻近くもあるが、その他の巻には元代の補刻葉が数葉づつ、多い巻で一〇数葉あって、全一二〇巻では三五〇〇余葉のうち四〇〇余葉、およそ一〇%余りになる。これにたいし静嘉堂本・北平本の元修葉は、巻四が百衲本の〇から八、巻五が〇から三、巻六が一から九というように、著しく進んでいる。なかには、百衲本の元修葉が後二本でさらに新しい版に改められている例が、少くとも二〇葉はある。すなわち、元代の補刻が二期わたって行われたことをものがたる。そこで、当時は涵芬樓の所蔵で現北京図書館蔵本を影印した百衲本後漢書にみえる元代の刻工と、これと対照して静嘉堂本、北平本にはじめてあらわれる刻工とを、別に分けて掲げるとつぎのようになる。

#### 元第一期修（百衲本）

南宋両淮江東転運司刊三史について

2丁 3万二千 弓華才 4仇 今許一元 太文玉 方明四 毛文 毛崑 王 王付 王全 王百九 王伸 王良 王高  
 王得 王智 王渙 王儒 王寿 王榮 王興 5占 占讓 史 石呈 6仲 仲召 任吉甫 任后 任聿 任昌 任阿伴 任亮 任章  
 秀陳秀(務) 兆全 吉 吉甫 吉愈 未成 朱六 朱曾 朱曾九 7何宗十七 何宗十四 何浩 何益 何通 何慶 吳子華  
 吳祥 李庚 李崑 李祥 祀 汪亮 汪惠老 沈一 沈定 沈寿 系元 阮明 阮明五 麦 8劬 開成 周秀 周鼎 孟三 宗二  
 林 芦 芦珪 芦開三 金 金二 金友 9愈榮 愈声 信 莹 姚 建 洪来 洪福 胡 胡昶 胡慶十四 胡騰 茂五 范堅  
 范華 茅 茅化竜 茅文竜 10倪顛 凌 孫元 孫再 孫斌 孫開 徐 徐友山 徐文 徐泳 徐良 徐宗 徐榮祖 時 翁 馬文  
 高涼 高諒 11婁正 庸忠信 張 張三 張明 張珍 張益 曹新 曹榮 盛 盛九 章 章文 章文一 章正明 章亞明 章東  
 章忠 章著 章演 章浜 陳 陳万二 陳仁 陳文玉 陳日裕 陳邦卿 陳明 陳孫 陳琇 陸永 12單昌 費 閏 黃亨 13楊十三  
 楊昌 楊明 葉禾 葛仏一 葛辛 董 虞良 詹德滿 14熊道瓊 趙春 趙遇春 齊明 15潘用 潘成 澄 滕慶 蔡 蔡秀 蔣七  
 蔣仏老 蔣蚕 17応三秀 応華 応徳 繆珍 19龐万五 20蘇 鐘同寿 21顧忠信

元第二期修(静嘉堂本・北平本)

3士中 子成 寸 4中 亢 亢六 仁 元亨 勻 太亨 戸 文二 文昌 王 王正 王明 王德明 5丘 丘挙之 匱 占 古賢  
 句 平山 本 正用 6任 任子敬 全山 吉 未 朱 朱大存 朱元 朱珍 羊 7亨 伯 伯夫 何 吳 吳仲 吳仲明 吳祥  
 李 李章 沈山 系 言 辰福一 谷仲 8叔 周鼎 明 易 杭宗文 林 林茂 林茂叔 林茂実 東 東子 芦 青之 9政  
 施沢之 茂実 范 范又評 茅 10孫 孫誠 徐文山 徐明 時 11張伯 張尙 張明 張福一 曹中 曹興 章 許成 陳 陶中  
 12屠 彭 童 童木 雇 雇恭 黄 13慶 虞 誠 14寿 寿之 煥 煥之 趙秀 趙明 趙彦 15潘 鄭埜 16徳裕 沢之 錢成  
 17魏 魏伯夫

\* 六書統・六書統溯源

このうち、一、二期の双方にみえるのは周鼎だけである。卷六三第七葉は百納本に周鼎とあるのが静嘉堂本は戸に改められており、逆に卷三九第一七・二三葉は百納本が明らかに原刻葉であるのに、静嘉堂本で周鼎による補刻葉になってい

る。百衲本はしばしば写真原版に加筆を行ったりして、底本と刻工名が異なる場合は珍しくないが、原刻葉を捏造はしまいとして、前者が原本は周鼎ではないのかもしれない。しかし、第一期修に周鼎がいてむしろ当然であり、両期にその名がみえることがおかしくないことを次に述べる。

右の元代の刻工は、いわゆる眉山七史の補刻葉に両期ともみられるのを筆頭として、南宋中期刊の皇朝文鑑やいわゆる衢州刊の三国志など宋刊本の補刻にしばしばあらわれるが、刊年の明らかな元刊本にもそれがある。

まず第一期のものと同名の刻工は、大徳四年（一二三〇）の刊とされる大徳重校聖濟総録二〇〇巻中の残わずかに三五巻<sup>(10)</sup>から、実に三〇名ほどもが見出される。前掲の刻工表のうちの〇印を付けられたものであって、単字のものは必ずしも同じでない場合も多いから省いたが、匈と閏は「淵聖御名」を残すなど特異な例をもつ刻工なので含めた。△印は、大徳重校聖濟総録に詹讓・任伴・汪惠老・李端・単侶とあるものとあるいは同一人かもしれないとして付けたものである。王榮と徐文がこれより二〇余年のちの泰定・天暦ごろの十行本十三経注疏や唐書にもみえるが、これだけ合致するものがいれば、およそ一三・四世紀の交の補刻と見当をつけてよからう。一人の刻工の活動期間は数十年にわたるといっても、共通の刻工を多数動員できたのは、ほぼ同時期であったからに違いない。

一方、第二期の刻工は、至大元年（一二三〇）の刊と思われる六書統と六書統溯源<sup>(11)</sup>に同じ九人の名がある。＊の付いたものである。

周鼎は、後漢書の両期にいたが、大徳重校聖濟総録と六書統との両書にもあらわれる。大徳と至大は接続し、それでいて後漢書の補刻には明らかに先後関係があるわけである。第二期修が至大中とは限らず、さらに一〇年ほども降るかもしれないにしても、きわめて近接した時期に二度の補修が行われたことに疑いの余地がない。ただし、年代が多少降るかもしれないこと、また、この二グループの刻工群は地域そのほかのことによって、あるいは年令差などもあって、大徳、至

大のころは大まかには分れていたらしいが、必ずしもはっきり二分するものでもないことが、泰定元年(一二三二)西湖書院刊・後至元五年(一二三九)余謙修の文献通考にみられる。この静嘉堂藏本三四八卷首一卷は、明修を経ていて原刻葉の残存が少く、余謙修との差もつかないが、国立中央図書館金元本図録(図七七)によると、そこに採録された刻工名はなお一部のようなであるが、第一期の刻工が二、第二期が一〇以上、そして補刊工というところに一期が一、二期が九人と顔を見せるのである。泰定のころには、両期の刻工がいっしょに雕版していること、しかし二期のものの方がはるかに多いということである。

なお、原刻や南宋中期修の葉を元代に修補するのは当然であるが、元代に補刻したばかりの版をすぐに改めたものが少くとも二〇葉、おそらくは三〇葉もあるのにはいささか不審の感もある。第二期の方には版心に双魚尾のものが多く、字様もさらに劣るが、卷六二第一一・一九葉、卷七五第三葉のように、おそらくは原刻の磨滅が甚しくて文字が見えないために、第一期修が隅の部分に墨釘のままに印したのを起して、それぞれの文字を入木したところもある。これらの元修版は、原刻とほぼ行格を同じくするが、とくに第二期修葉の小字双行の注文の字詰が異なる場合が多く、原刻の残存葉との接続には葉末で調査して文字を合わせている。

史記、漢書も同じく元代の二期にわたる通修本で、それは右の後漢書の結果と較べていっそう明らかになる。史記は横刻本と宝礼堂宋本書録によると、刻工名は両者にわずかに出入があるがほぼ同じで、第一期修の刻工として後漢書と合うものが周鼎・孫斌にすぎず、ほとんど第二期のもののように、それが少くとも一五名はいる。漢書の静嘉堂本・北平本にみえる刻工は、単字のものを除いて、第一期四三、後漢書にないが大徳重校聖濟総録にあって第一期とみなされるもの二、第二期八、いずれにも該当しないもの三七名ほどになる。なお、後漢書になくて史記・漢書にあらわれた元修刻工名を、一・二期を分つことはできないが、列挙しておく。ただし、単字のものを除き、大徳重校聖濟総録にみえるものは○印を付けた。

4 仁木 方明 王阿得 王珍 王恭 王桂 王細孫 5 包孫 石山 6 羊青之 7 何建 余諒 吳祐 李友文 李仲 李成 李穎  
 李璣 汪彦 沈元 辰一 8 周元輔 周常 季文左 9 洪寔 洪沢 茂之 10 倪昌 凌顯 孫寶 徐俊 徐高 徐陳 徐經  
 高顯祖 11 婁達 崔達 張乙 張田 張成 張亨 張阿狗 張富 盛之 章文郁 許忠 陳明二 陳政 陳德 陶士中 12 惠通  
 黃戊 黃鎮 13 楊采 楊青之 楊景仁 楊程 詹世榮 詹仲 詹仲亨 賈祚 14 趙德明 15 蔡松 蔡松一 蔣三九秀 16 錢成  
 17 繆謙

この三史のように南宋前期の刊で同中期・元中期に再度と通修された例としては、同じ九行の大字本で、百衲本二十四史に影印されたいわゆる眉山七史が典型である。原刻葉の残存はきわめて稀で、三史、とくに北京図書館の後漢書とは較ぶべくもないが、南宋中期修はやはり少いとして、それだけ元修葉が多く、その一・二期の刻工がともに頻出する。

同じような例は、たとえば中国版刻図録の解説をみれば、ここには各期の原・補刻が明示され、それぞれ代表的なものを数名づつではあるがその刻工名が掲げられているので、容易に左の一〇書を見出しうる。

經典釈文 図版二四

説文解字 図版二六・二七

爾雅疏 図版三〇

国語解 図版三一

揚子法言注 図版三二

冲虚至德真経注 図版三三

唐書 図版六六

周易正義 図版六八

周礼疏 図版七〇

春秋左伝正義 図版七九・八〇  
慶元六年紹興府刊

このうち、(新)唐書は紹興七年ごろ、すなわち南宋初期の刊で、前期から補刻が始められてそれが一回多く、春秋左伝正義は南宋中期の刊で、補刻が一回少い。この解説は元修を二期に分けてはいないし、挙げられた刻工が少くてその双方がみえる場合は少いから、また各書が続いて補修の要を生じたとも限らないから、そこまで同一としなくてよいが、この解説が前七書をいずれも元西湖書院重整書目にみえるとし、そこでの修印とみなしていることは卓見である。

元の西湖書院は、至元中、宋の太学の故址に建てられ、その書目に著録された一二二種はおおむね南宋の国子監本で、これらを重整した書目であるという(吳昌綬後跋)。書名を列挙するだけの簡略な目録で、厳密にはこれらが同書であると

即断しにくい、また逆に版刻図録では明記されていない周礼疏、春秋左伝正義も、書目の周礼注疏、春秋左伝注などにあたるかもしれない。両淮江東転運司刊三史は、史記が書目の大字史記であることはほぼ確実に、そうであれば両漢書もその東漢書、西漢書に他ならないであろう。さらに、南北朝の七史も著録されていて、これは宋元に別版のあることは知られていないから、明らかにいわゆる眉山七史を指し、また新唐書の名もみえる。これら元代の二期の刻工によって補修された諸書は、ほとんど元西湖書院重整書目に著録されていると思われるのである。したがって、この三史の元代の補修は西湖書院で行われたとみて、ほぼ誤りなからう。

## 五 避諱欠筆について

避諱欠筆については各史ごとに提示したが、とりわけ後漢書が厳格かつ多種であることは、張元濟氏が百衲本後漢書跋に一〇〇余の欠画字例を列举し、また校史随筆の後漢書の条に避宋諱特嚴の項を設けたとおりであったし、欽宗の桓字を「淵聖御名」、高宗の構字を「今上御名」とし、しかも孝宗の慎字を欠くなど、なかなか問題が多い。

まず、史記はかねてからこの御名の例が報告されていないし、模刻本にもみあたらず、一方、慎字の末画を欠いているから、淮南路転運使が刻版を命ぜられたのは紹興年間中であつたが、それが過ぎて次の孝宗の代のおそらくはごく初期に完成したと推定するのが妥当というものであろう。

両漢書には淵聖御名、今上御名の例が多く、とくに桓帝、烏桓などに用いられる前者は頻出する。後漢書にはこれが三八、今上御名が五例も数えられる。そのうちの二例は元の第一期の補刻葉にあり(卷一五第二〇葉裏 刻工 甸・卷八九第三〇葉裏 刻工 董)、また百衲本で原刻とみえる葉の二例が(卷一七第二八葉裏 刻工 林康) 静嘉堂本は元修葉で(刻工 誠) 桓字に改められている場合がある。

しかし、両字の大半は桓・構の末一画ないしは数画を欠いた形であり、その多くが他の諸字よりわずかに大きめでやや左に突出していたり浮いたりして、修正埋木したあとが歴然としている。淵聖御名あるいは今上御名のまま残されたのは、同じ葉でもやや見にくいところとか、双行小字の注文のなかにさらに四字の小字になっているものとか、いかにも訂正洩れという感が深い。

それとともに慎字の末画を欠く例も多い。これは次の孝宗の嫌名で構字の今上御名とは並存しないから、右の修正が行われたときに末画の点を削りとるだけですむ欠筆が施されたものと思われる。孝宗の初期の諱の瑗・璋字もときに欠画しているが、例は少い。

これらについては夙に張元濟氏が着目し、

桓字或作淵聖御名、構字或作今上御名、此二字亦有欠末筆者、大都就四小字原格剗改、且有多処剗而未補、遂留空格。是知刊版

在南宋初年、而竣工之時已在孝宗受禪之後、故瑗璋慎三字亦兼避也。（校史隨筆 後漢書 百衲本後漢書跋もほぼ同じ）

といって、史記と同じように、紹興末に着手して隆興・乾道初ごろに完成したとみるのも、ごく当然な見解であろう。一方、この三史は南宋中期に補修を受けているが、このときにこの帝諱の数字については全巻にわたって手が加えられたと考えられなくもない。中期とは敦（惇）郭（括）を欠筆する光宗・寧宗代（一一九〇～一二三四）ごろを指しているが、その刻工の活動期間としては淳熙一六年（一一八九）二月に讓位した孝宗の末期を含めてもさしつかえないから、慎字までの欠画ということもありうるのである。後漢書の淵聖御名と今上御名の存例は卷三から一一八に及び、桓字を修正埋木したらしい形跡もほぼ全巻にわたって見られるから、両漢書の雕版は紹興中に一旦は完成したと思われ、その修正は一時期をおいて行われた公算の方が大きいと考えられる。



以上きわめて冗長になったが、この稿のねらいは、紹興刊あるいは蜀大字本といわれてきたように刊年、刊地がまず問題であったし、宋刊本に例の多い宋元遞修の実態を明らかにするところにあった。史記の淮南西路転運司はともかく、前後漢書は淮南東路か江南東路か判断できないが、建安の刻工との関係も無視できない。南宋前期の建刊本は、瘦金体の字様のものが多く、刻工名はほとんど刻されていないが、このことは建刊本に示唆を与えることになる。南宋中期の補修は各書各本とも葉数が少ないが、おそらく国子監でかなり広範に行われたと思われる。元代の補修が二期にわたっていることが、後漢書の百衲本に用いられた北京図書館本と他本との対比で判明したが、その第一期修に墨釘の箇所が多く、さらに両期の修葉の校勘を厳密に行つて、一口に宋版というものの、それぞれの修補によつてその信度を分ける必要がある。その本文はまだ厳密な校勘を行うには至っていないが、とくに優れているということもないもの、南宋初期の官版であるだけに、三史それぞれにその一資料として貴重な存在ということにならう。史記は元修を経ているものの完本が二本あり、漢書は約三〇巻しか現存しないが、後漢書もわずかに六巻を欠く補刻の少い善本がある。三史にはいずれも宋版が七種以上存在するが、その校勘はいまだにほとんど行われていない。中華書局の標点本の史記は南宋慶元黄善夫本、漢書はいわゆる景祐本、後漢書はこの転運司本を底本としているが、対校に用いられたのは汲古閣本、武英殿本、金陵書局本などで、他の宋刊本は利用されるに至っていないのである。そのいわゆる景祐本と称されるものも、実はおそらく早くとも北宋末期の刊本であつて、この転運司本をそれほど遡ることはなからうし、すでに本文に一部異同をみるから、やはり対校の資料として重視すべきであろう。

三史は版本も多いだけに、この九行の大字本は堂々として文字も美しいが、それだけ版木の量も冊数もかさんで、版木は南宋の国子監、元の西湖書院、明の国子監と伝えられたが、明の南監ではあまり修補もされず、印行されることも稀であつたらしく、伝本が少い。いわゆる眉山七史は同じ九行本であるが、七史に別版がないために、三朝本と称される明修

を経た印本が多いのと対照的である。

註

(1) 趙万里・南宋諸史監本存佚攷(中央研究院歷史語言研究所專刊一 慶祝蔡元培先生六十五才紀念論文集 上冊・一九三二年)。

(2) 扉裏に「己未孟春吳興劉氏嘉業堂景宋蜀大字本」とあるが、卷首の王舟瑤の重刻蜀大字本史記序は「辛酉季秋」として、實際の刊行は民国一〇年にくだったと思われる。

(3) 水沢利忠・史記会注考証校補(同刊行会・一九七〇年)巻九・三〇ページ。この校記は史記之文献的研究の単集解本の

(五) 史記集解一三〇巻(抄配)の条に載せられているが、その冒頭に紹興一四年刊と明記されているのは、非常に誤解を招きやすい。これは嘉業堂の模刻本のいう蜀大字本のこと、郡齋読書志を引いて眉山七史とは分けたものの、この三史の漢書を簡宋樓藏書志などがやはり蜀大字本というのに惑わされて、次の註(6)に触れる賀氏の誤った一四年説をほぼそのまま踏まれたものである。嘉業堂模刻本が一六巻のこの蜀大字本(北京図書館善本書目の另一宋刻本)と一一四巻の淮南路転運司刊本(うち四五巻は宝札堂本)とを取合わせて底本としつつ、景宋蜀大字本と総称するので、これに拠られた水沢氏も淮南路本を同じ条に入れ、後半に付説する形をとられた。

(4) 京都大学人文科学研究所蔵本(三二冊)による。

南宋両淮江東転運司刊三史について

(5) 賀氏はこの模刻本についても一項を立てて解題している(史記書録・一〇二ページ)。

(6) 賀氏の史記書録のうちに、史記集解残巻 南宋紹興十四年(一一四四)蜀刻大字本の一項をたててこれを解題している(六五、六九ページ)が、先にも触れたように本記二巻列伝九巻しか挙げていない。板中に高宗の嫌名の構字を避けるが慎字は欠筆せず、書林清話にいう「紹興十四年有蜀刻七史」の七史のうちに史記も含まれるとして、大胆にも紹興十四年蜀刊の真本と断ずる。そして、毛氏汲古閣秘本書目に蜀刻残巻があるものを、後人が取って淮南路本の欠を補ったものかと想像している。ただし、嘉業堂の模刻本の王舟瑤の序に、淮南路本の大半もこれとおなじ蜀刊本であると考えて、官銜のある三巻(劉本)が南宋に至って淮南路転運司によって補刻されたとするのを、本末倒置であると否定している。

なお、この蜀大字本もしくは另一宋刻本は、堂々たる大字で、模刻本でみる限り慎字以下を欠画せず、宋刊本であろうとは想像されるが、刻工名の共通するものが他本にもなく、まして蜀刊であることの証拠の断片さえない。しかし、賀、水沢両氏の校勘によれば、他の集解本と同じグループに属するものの、史記板本のなかでもっとも優れたものの一つといえるという。

(7) 竺沙雅章氏が漢籍紙背文書の研究(京都大学文学部研究紀

(一五七)

五七

要一四・一九七三年)の明代紙背文書にこれを取りあげていら  
れる(三七~五一頁)。この文書には両類あり、一は官印記の  
ある卷宗刷尾、二は浙江温州・処州方面の丁口・田産の記録で  
ある小黄冊・黄冊図の類であつて、明代里甲制についての貴重  
な資料であるという。

(8) 趙万里氏は「史記為(淮南漕司所)刊、兩漢當為江東(漕  
司所)刊矣」という(前掲・南宋諸史監本存佚攷)。

(9) 長滝寺宋版一切経現存目録(文化財保護委員会・一九六七  
年)一〇~一一頁。

(10) 大徳重校聖濟総録残本(存卷六二~八五・八七~九四・九  
六~九八) 宋徽宗勅撰 元中甫等校 大徳四年刊 三五冊

宮内庁書陵部蔵。同じく書陵部蔵の朝鮮写の完本二〇〇巻の首  
に、大徳四年二月一日集賢学士嘉議大夫典瑞小監焦養直の大徳  
重校聖濟総録序があり、聖濟総録が靖康の変などで遺逸したの  
が一部発見されたので、これを重校して江浙行省に刊刻させた  
という。これに続く一二名の列銜の中途には余白があつて年代  
を欠いているが、経籍訪古志卷八(補遺)によれば、吉田氏称  
意館蔵の大徳四年刊本には、この官銜について「序篇末有大徳  
二年七月開読雕造中甫等三人官銜、及四年二月内畢工在局提調  
官梁曾等五人官銜」とあるから、これを大徳四年の刊本と断定  
してよい。書陵部本は江戸の医官多紀氏旧蔵。その残本三五巻  
からは、単字のものを除いて一六〇人ほどの刻工名を採録でき  
る。また、国立中央図書館金元本図録には、同館蔵の巻五〇・

五二・五三・一三一・一九一・一九四の六巻にみえる刻工名五  
〇が掲げられているが、ほとんど書陵部本のものと同重複する。

(11) 六書統二〇巻 六書統溯源一三巻 ともに元楊桓撰(「元  
至大」刊(「至正三年」)修 明印。各一二冊が合帙 静嘉堂文庫  
蔵。六書統の首に至大元年の倪堅の序があり、ほぼこのころの  
刊とみてよからうし、溯源もこれと同時にまたは続いての刊刻で  
あろう。問題はむしろ補修で、やはり六書統の巻末に「三年八  
月江浙等処儒学提举余謙補修」の一行があり、かねて鉄琴銅劍  
樓蔵書目録はこの三年を元統(一三三五)としていたが、中央  
図書館の金元本図録の解説(八二頁)が「按今(伝本文)献通考  
有至元又五年余謙修補跋、拋其跋文余氏於後至元初提学杭州、  
此処當是至三年(一三四三)とするのが妥当と思われる。これ  
は明印本で、一部に版面の汚損の甚しい葉もあるが、いま至大  
の原刻と至正の補刻とがほとんど区別できない。しかし、この  
両書、そして同じく楊桓撰で行格、版心なども極似して同期の  
一連の刊であることの明らかな書学正韻三六巻(静嘉堂文庫・  
内閣文庫蔵)の各巻首葉を、ほとんど茅元吉という刻工が彫っ  
ているが、これは原刻であろうから、これと対照すると大半は  
原刻葉で、補修はごく一部に施されたものと思われ、ここに掲  
げた刻工も至大のものとみてよからうと考えられる。

これら宋元刊本の閲覧調査を快くお許しくださった所蔵各位  
のご厚意に心からお礼を申しあげます。